

# Aviso de privacidad

## Evaluación del programa "Talking time" (Hora de hablar)

### Introducción

La escuela/guardería de su hijo participa en un proyecto de investigación que mide el impacto de un programa llamado 'Talking Time', el cual incluye actividades y juegos diseñados para desarrollar las habilidades de hablar y escuchar de los niños.

El proyecto "Talking time" es una colaboración entre la Fundación de apoyo a la Educación (EEF, por sus siglas en inglés), la Fundación Nuffield, y cuatro centros de mejores prácticas en el cuidado de la infancia (SPH, por sus siglas en inglés): el centro de la ciudad de Liverpool y sus alrededores, el centro "REACH Out" (Da la mano), el centro "Thrive Together" (Crecemos juntos), y el centro "A Brighter Start" (Un comienzo más brillante), así como de la Universidad de Oxford, el University College London (UCL), el Instituto de Educación, y el Instituto Nacional de Investigación Económica y Social (NIESR, por sus siglas en inglés). Las funciones de cada una de estas organizaciones son:

- El EEF y los SPH mencionados anteriormente son los financiadores del proyecto. La Fundación Nuffield cofinancia aspectos específicos del proyecto (las grabaciones de audio de la práctica y los análisis asociados).
- Como parte del [Programa de Recuperación de la Infancia del Departamento de Educación](#), los SPH y EEF están trabajando juntos para financiar el acceso de escuelas/guarderías a programas basados en evidencia y estudiar la influencia de los programas en la práctica y los resultados de los niños. Esta iniciativa tiene como objetivo apoyar la recuperación de la educación después de la pandemia, al mismo tiempo que desarrolla nuestra comprensión del desarrollo profesional eficaz de los profesionales del cuidado de la infancia. Los SPH que participan en Talking Time se mencionan arriba.
- La Universidad de Oxford y el Instituto de Educación de UCL serán responsables de diseñar e impartir el programa, recopilar las grabaciones de audio de la práctica, y de recopilar información sobre cómo el personal implementa Talking Time (incluidos los videos de las sesiones). Utilizarán esta información para comprender cómo el personal al cuidado de la infancia interactúa con los niños y apoya su lenguaje, para descubrir cómo utilizan el programa Talking Time y para evaluar el impacto del programa en la práctica del personal.
- NIESR evaluará el impacto del programa en los resultados de los niños, con el apoyo de un equipo de otra organización de investigación, Qa Research. También explorarán las experiencias de los profesionales sobre el programa y sus percepciones sobre su impacto.
- El 'Equipo de investigación' en este aviso de privacidad se refiere a UCL IOE, la Universidad de Oxford y NIESR.

Este trabajo ha sido revisado y ha recibido la aprobación del comité de ética del NIESR y también de un subcomité del Comité Central de Ética en Investigación de la Universidad de Oxford. (Referencia de ética de la Universidad de Oxford: EDUC\_C1A\_24\_011\_Amendment\_01 ; código de proyecto NIESR EP30).

Este aviso de privacidad establece cómo el equipo de investigación recopilará y utilizará sus datos personales. Para desempeñar sus funciones (establecidas anteriormente), los miembros del Equipo de Investigación controlarán los diferentes conjuntos de datos recopilados. NIESR controlará de manera independiente los datos de los alumnos y los datos de evaluación recopilados, y en conjunto con la Universidad de Oxford controlará la información de consentimiento del alumno. UCL y Oxford controlarán de manera conjunta los datos de los registros de implementación, videos, y grabaciones de audio de la práctica recopiladas durante el estudio.

**Los datos de su hijo serán tratados con la más estricta confidencialidad y procesados de acuerdo con la Regulación General de Protección de Datos (GDPR, por sus siglas en inglés) del Reino Unido y la Ley de Protección de Datos de 2018. No utilizaremos el nombre de su hijo ni el nombre de la escuela/guardería en ningún informe que surja de la investigación.**

Nos comprometemos a respetar todos sus datos personales que estén bajo nuestro control y a mantenerlos seguros. Este aviso de privacidad establece lo que haremos con los datos y le informaremos sobre cualquier cambio importante en este aviso.

El equipo de investigación trata y comparte sus datos personales de acuerdo con un acuerdo de intercambio de datos entre los miembros del equipo de investigación. El acuerdo establece los fines para los cuales podemos procesar y compartir sus datos personales y nuestro acuerdo de cooperar para proteger sus datos personales y atender cualquier solicitud que usted pueda tener.

## ¿Qué tipo de información recopilamos?

Con su consentimiento explícito, la escuela/guardería de su hijo compartirá la siguiente información con NIESR:

- nombre del niño
- Nombre de la escuela/guardería
- Fecha de nacimiento
- Género
- Elegibilidad para el apoyo al infante “Early Years Pupil Premium” (EYPP)
- Cualquier necesidad adicional, por ejemplo, si necesitan apoyo extra con su comunicación oral o si tienen necesidades educativas especiales o discapacidades (SEND, por sus siglas en inglés) relacionadas con el idioma.
- Patrones irregulares de asistencia semanal
- Registros de asistencia a las sesiones de Talking Time
- Si su hijo usa el inglés como idioma adicional

- Número único de alumno (UPN, por sus siglas en inglés)

También le pediremos que responda una pregunta sobre los idiomas que se hablan en casa. El formulario de consentimiento para participar en el estudio le preguntará si usted y su familia hablan en casa: principalmente inglés, una mezcla de inglés y otros idiomas, o principalmente otros idiomas.

NIESR comparará la información mencionada anteriormente con los datos de las evaluaciones del lenguaje de los niños realizadas como parte del proyecto, las cuales son evaluaciones estándar de habilidades lingüísticas que serán administradas por un equipo de Qa Research, grabadas en audio para respaldar una puntuación precisa, y utilizadas para permitir que el equipo de investigación identifique si el programa Talking Time tiene un impacto en las habilidades de expresión oral de los niños pequeños.

Como parte del proyecto, pero sólo con su consentimiento explícito, su hijo podría participar en:

- Grabaciones de audio de dos sesiones para compartir libros (dos cerca del inicio y dos cerca del final del proyecto)
- Grabaciones de video de las sesiones de Talking Time como parte de la tutoría y retroalimentación a los profesionales que forman parte del programa, para ver cómo se implementa el programa en la escuela/guardería.

Cuando los padres hayan dado su consentimiento para estas **grabaciones de audio y video** de su hijo, estas grabaciones **solo se crearán y compartirán con el** equipo de la Universidad de **Oxford si los padres han dado su consentimiento para ello**. Aunque su hijo será visible y audible en el video, y el miembro del personal puede usar su nombre durante la grabación, esto nunca será escrito ni reportado.

Dado que UCL controla datos en conjunto con la Universidad de Oxford para las grabaciones de video y audio y los registros de asistencia a las sesiones de Talking Time, el equipo de Oxford puede compartir estos datos con el equipo de UCL con fines de investigación. Oxford y UCL pueden comparar los datos de estas grabaciones de audio con la información de las evaluaciones del lenguaje del niño.

## ¿Qué hacemos con la información que recopilamos?

Cada organización utilizará los datos para diferentes finalidades;

### **Universidad de Oxford y el Instituto de Educación de UCL, los usarán para:**

- Ejecutar el programa en escuelas/guarderías, y comprender cómo se implementa.
- Actuar como principal punto de contacto para las escuelas/guarderías.
- Comprender cómo el personal de atención a la niñez interactúa con los niños y apoya su lenguaje.
- Evaluar el impacto del programa en la práctica en escuelas/guarderías, explorando si el programa tiene un impacto en la forma en que los profesionales interactúan

con los niños y el papel que esto desempeña en el apoyo a las habilidades lingüísticas de los niños.

- Contactar a las escuelas/guarderías cuando se publique el informe de evaluación.
- Comunicar a las escuelas/guarderías acerca de actualizaciones del programa y eventos futuros de Talking Time, si es que la escuela/guardería dio su autorización para ser contactada después de la entrega del programa.

#### **NIESR los usará para:**

- Monitorear y evaluar la implementación de Talking Time.
- Realizar la aleatorización de escuelas/guarderías (es decir, asignarlas aleatoriamente para recibir o no recibir el programa)
- Hacer coincidir los datos recibidos de las escuelas/guarderías con los datos de la Base Nacional de Datos de Estudiantes (NPD por sus siglas en inglés), y los datos de resultados del niño.
- Contactar a algunas escuelas/guarderías solicitando que el personal participe en entrevistas y/o encuestas sobre sus experiencias en la ejecución de Talking Time, realizar esas entrevistas/encuestas y analizar esos datos.
- Instruir a y actuar de enlace con Qa , cuyo personal capacitado independiente llevará a cabo las pruebas y supervisará la recopilación de datos sobre los resultados de los niños.
- Evaluar el impacto y la eficacia del programa y preparar un informe sobre el proyecto.

#### **FEE**

- Al final del proyecto, los datos de los resultados de los niños se enviarán al archivo de datos del EEF, gestionado por Fischer Family Trust (FFT). En este punto, EEF controlará los datos y FFT será procesador de datos.

Solo usaremos los datos de su hijo para los fines para los que los recopilamos, a menos que razonablemente consideremos que necesitamos usarlos por otro motivo relacionado y ese motivo sea compatible con el propósito original. Si necesitamos utilizar sus datos para un fin no relacionado, solicitaremos su consentimiento para utilizarlos para ese nuevo fin. Los datos de su hijo serán tratados con la más estricta confidencialidad y de acuerdo con el GDPR y la Ley de Protección de Datos de 2018.

Para fines de investigación y archivo, los datos proporcionados por las escuelas/guarderías y los datos de evaluación se compartirán con la Universidad de Oxford, el University College London, el Departamento de Educación, el EEF, el administrador de archivos del EEF y de forma anónima con el Oficina Nacional de Estadística, y potencialmente con otros equipos de investigación. Es posible que durante investigaciones posteriores se realicen más comparaciones con el NPD y otros datos administrativos.

### **¿Cuál es la base legal para el tratamiento de sus datos personales?**

Sólo utilizaremos sus datos personales cuando tengamos una base legal para hacerlo.

- La base legal de NIESR para el procesamiento de datos personales es "intereses legítimos" . La evaluación de Talking Time cumple uno de los propósitos principales de NIESR (realizar actividades de investigación, evaluación e información) y, por lo tanto, es de nuestro interés legítimo que el procesamiento de información personal sea necesario para realizar la evaluación. Nuestra condición para el procesamiento de datos personales de categoría especial es que sea necesario para fines de investigación científica y sea de interés público.
- La base legal de la Universidad de Oxford y el Instituto de Educación de la UCL para procesar datos es una "tarea de interés público".
- Cuando el EEF se convierte en responsable del manejo de datos al final del proyecto, cuando los datos de los resultados del niño se envían al archivo de datos, la base jurídica para el procesamiento de datos personales es "intereses legítimos", los cuales incluyen la recopilación de datos sobre qué intervenciones educativas funcionan mejor, en qué condiciones y para qué alumnos, con miras a aumentar los logros y reducir las desventajas educativas.

## ¿Quién más tiene acceso a su información?

El equipo de investigación puede divulgar su información a terceros en relación con los fines de procesamiento de sus datos personales establecidos en este aviso. Estos terceros pueden incluir proveedores, asistentes de investigación, socios académicos de confianza y subcontratistas que pueden procesar información en nombre del equipo de investigación para realizar trabajos tales como administrar pruebas, realizar entrevistas, transcribir entrevistas y archivar datos. También incluirán a los mentores de Talking Time, quienes procesarán los datos para fines específicos, incluida la ejecución del programa y la tutoría. En todos los casos, el equipo de investigación se asegurará de que estos terceros celebren acuerdos de procesamiento de datos adecuados con nosotros y de que mantengan sus datos personales seguros y confidenciales. Cuando sus datos se compartan con terceros, buscaremos compartir la cantidad mínima necesaria de datos.

También podemos divulgar su información personal si lo exige la ley, o para protegernos o defendernos a nosotros mismos o a otros contra actividades ilegales o dañinas, o como parte de una reorganización o reestructuración de nuestras organizaciones.

## Transferencias Internacionales

Su información personal no será transferida fuera del Área Económica Europea (EEA, por sus siglas en inglés).

## Seguridad

Tomamos todas las medidas razonables para proteger su información personal y seguimos procedimientos diseñados para minimizar el acceso no autorizado, la alteración, la pérdida o la divulgación de su información.

Hemos implementado procedimientos para abordar cualquier sospecha de violación de datos personales y le notificaremos a usted y a cualquier regulador aplicable sobre una violación cuando estemos legalmente obligados a hacerlo.

## Retención de datos

Nos aseguramos de que sus datos se almacenen de forma segura, utilizando servidores seguros ubicados en el Reino Unido. Las copias electrónicas originales de las grabaciones de vídeo y audio de las actividades grupales se anonimizarán y se almacenarán de forma segura en el servidor de archivos de la Universidad de Oxford durante 3 años después de la publicación del informe de evaluación. Sólo los miembros del equipo de Talking Time© (en Oxford, UCL) tendrán acceso a los archivos. Se generarán archivos de texto de los diálogos de las grabaciones de video y audio, pero no se escribirán ni se reportarán los nombres de los niños, ni del personal, ni de las escuelas/guarderías. Las copias impresas de los formularios de consentimiento siempre se guardarán en un archivador cerrado con llave en el Departamento de Educación de la Universidad de Oxford.

Las grabaciones de audio recopiladas por Qa Research para ayudar en la puntuación de las evaluaciones se recopilarán en dispositivos portátiles seguros que se almacenarán de forma segura en la oficina de Qa en el Reino Unido. Las copias electrónicas originales de las grabaciones de audio se anonimizarán y se almacenarán de forma segura en el servidor de Qa durante seis meses después de la publicación del informe de evaluación. Sólo los miembros del equipo de Qa Research tendrán acceso a los archivos, los cuales pueden ser compartidos con colegas de NIESR con fines de capacitación y aseguramiento de calidad a través de sus carpetas seguras.

Solo conservaremos sus datos personales durante el tiempo necesario para cumplir con los fines para los que los recopilamos, incluido el cumplimiento de cualquier requisito legal, contable o de informes. Cuando ya no sea necesario conservar sus datos personales, se eliminarán de forma segura.

Para determinar el período de retención apropiado para los datos personales, consideramos la cantidad, naturaleza y sensibilidad de los datos personales, el riesgo potencial de daño por el uso o divulgación no autorizados de sus datos personales, los propósitos para los cuales procesamos sus datos personales y si podemos lograr esos propósitos a través de otros medios y los requisitos legales aplicables.

- ∄ NIESR eliminará todos los datos personales tres años después de la finalización del proyecto
- ∄ La Universidad de Oxford eliminará los datos de contacto del personal después de la entrega del programa, a menos que los miembros del personal den su consentimiento para que sus datos se mantengan registrados con el fin de compartir el informe de evaluación, los detalles de los eventos de Talking Time y las actualizaciones del programa.
- ∄ La Universidad de Oxford conservará todos los demás datos personales (por ejemplo, grabaciones de vídeo o audio) durante los tres años siguientes a la publicación del informe de evaluación final. Posteriormente, estos datos se eliminarán de forma segura. Los datos anonimizados (por ejemplo, transcripciones anónimas de las grabaciones de audio/vídeo) pueden conservarse durante más

tiempo para respaldar investigaciones futuras que sean compatibles con el propósito original.

- NIESR enviará los datos de los resultados del niño al archivo de Fischer Family Trust (FFT) dentro de los tres meses posteriores a la finalización del proyecto. FFT conservará los datos en nombre de EEF, momento en el que EEF asumirá la responsabilidad del cumplimiento de la protección de datos.

Tenga en cuenta que, según la legislación de protección de datos y de conformidad con las condiciones de procesamiento de datos pertinentes, los datos personales pueden conservarse durante períodos de tiempo más largos cuando se procesan exclusivamente con fines de archivo en interés público, investigación científica o histórica y fines estadísticos.

## Tus derechos legales

En determinadas circunstancias, usted tiene derechos según las leyes de protección de datos en relación con sus datos personales y los de su hijo, incluidos los derechos a:

- Solicitar acceso a sus datos personales o los de su hijo: esto le permite recibir una copia de los datos personales que tenemos sobre usted y verificar que los estamos procesando legalmente.
- Solicitar la corrección de sus datos personales o los de su hijo: esto le permite corregir o completar cualquier dato que tengamos sobre usted.
- Solicitar la eliminación de sus datos personales o los de su hijo: esto le permite solicitarnos que eliminemos o quitemos datos personales cuando no exista una buena razón para que sigamos procesándolos.
- Cuestionar el procesamiento de sus datos personales o los de su hijo: puede cuestionar si nos basamos en un interés legítimo (o el de un tercero) y si hay algo en su situación particular que le hace querer cuestionar el procesamiento por este motivo por sentir que afecta a sus derechos y libertades fundamentales.
- Solicitar la restricción del procesamiento de sus datos personales o los de su hijo: esto le permite solicitarnos que suspendamos el procesamiento de sus datos personales.
- Solicitar la transferencia de sus datos personales o los de su hijo
- Oponerse al marketing directo (incluida la elaboración de perfiles) y al procesamiento con fines de investigación científica/histórica y estadística.
- No estar sujeto a decisiones basadas puramente en el procesamiento automatizado cuando produzca un efecto legal o igualmente significativo para usted.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre cómo se procesan sus datos, o desea ejercer alguno de los derechos en relación con este proyecto, puede comunicarse con:

- Para las evaluaciones de lenguaje (incluidas las grabaciones de audio de las evaluaciones) y todos los datos individuales de los niños recopilados por NIESR: Edoardo Masset [TalkingTime@niesr.ac.uk](mailto:TalkingTime@niesr.ac.uk) o [dataprotection@niesr.ac.uk](mailto:dataprotection@niesr.ac.uk).

- Para grabaciones de audio y vídeo de actividades grupales y registros de asistencia a sesiones de Talking Time: [data.protection@admin.ox.ac.uk](mailto:data.protection@admin.ox.ac.uk) o [data-protection@ucl.ac.uk](mailto:data-protection@ucl.ac.uk)

No tendrá que pagar una tarifa para acceder a sus datos personales (o para ejercer cualquiera de los otros derechos). Sin embargo, podemos cobrar una tarifa razonable si su solicitud es claramente infundada, repetitiva o excesiva. Alternativamente, podemos negarnos a cumplir con su solicitud en estas circunstancias.

Es posible que necesitemos solicitarle información específica para ayudarnos a confirmar su identidad y garantizar su derecho a acceder a sus datos personales (o a ejercer cualquiera de sus otros derechos). Esta es una medida de seguridad para garantizar que los datos personales no sean revelados a ninguna persona que no tenga derecho a recibirlos. También podemos comunicarnos con usted para solicitarle más información en relación con su solicitud para acelerar nuestra respuesta.

Intentamos responder a todas las solicitudes legítimas en el plazo de un mes. En ocasiones, puede llevarnos más de un mes si su solicitud es particularmente compleja o si ha realizado varias solicitudes. En este caso, le notificaremos y le mantendremos informado.

Si tiene inquietudes sobre cualquier otro aspecto de la actividad de este proyecto, comuníquese con:

- Contacto de ética del NIESR: Katharine Stockland [k.stockland@niesr.ac.uk](mailto:k.stockland@niesr.ac.uk)
- Universidad de Oxford: Dra. Sandra Mathers [talktime@education.ox.ac.uk](mailto:talktime@education.ox.ac.uk)

Haremos todo lo posible para responder a su consulta. Dentro de los 10 días hábiles posteriores a la recepción de su consulta le daremos una indicación de cómo se abordará. Si no está satisfecho o desea presentar una queja formal, comuníquese con:

- Equipo de Gobernanza, Ética y Garantía en la Investigación (RGEA) de la Universidad de Oxford en [rgea.complaints@admin.ox.ac.uk](mailto:rgea.complaints@admin.ox.ac.uk) o al 01865 616480
- Comité de ética del NIESR: Katharine Stockland [k.stockland@niesr.ac.uk](mailto:k.stockland@niesr.ac.uk)

Si tiene alguna pregunta sobre este aviso de privacidad, incluida cualquier solicitud para ejercer sus derechos legales en relación con sus datos personales, comuníquese con NIESR en primera instancia.

NIESR, 2 Dean Trench Street, Londres, SW1P 3HE

**Correo electrónico:** [TalkingTime@niesr.ac.uk](mailto:TalkingTime@niesr.ac.uk)

También tiene derecho a presentar una queja en cualquier momento ante la Oficina del Comisionado de Información (ICO, por sus siglas en inglés), que es la autoridad supervisora del Reino Unido para cuestiones de protección de datos ( [www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk) ). Sin embargo, es posible que podamos abordar sus inquietudes, así que comuníquese primero con NIESR.

## Cambios a este Aviso

Es posible que en algún momento este Aviso de Privacidad sufra modificaciones. Si realizamos algún cambio significativo en la forma en que tratamos su información personal, le informaremos comunicándonos con la escuela/guardería de su hijo y nos aseguraremos de que le proporcionen una versión actualizada de este Aviso de Privacidad.

## Detalles de la empresa del equipo de investigación y del financiador

- NIESR es una sociedad de responsabilidad limitada registrada en Inglaterra y una organización benéfica registrada.
  - Número de empresa: 341010
  - Número de registro de organización benéfica: 306083
  - Domicilio social: NESR, 2 Dean Trench Street, Smith Square, Londres SW1P 3HE
  - Correo electrónico: [TalkingTime@niesr.ac.uk](mailto:TalkingTime@niesr.ac.uk)
- La Universidad de Oxford es una corporación civil. La Universidad cuenta con el estatus de organización benéfica como una de las organizaciones benéficas exentas enumeradas en el Anexo 3 de la Ley de organizaciones benéficas de 2011.
  - Domicilio social: Oficinas de la Universidad, Wellington Square, Oxford, OX1 2JD
  - Correo electrónico: [data.protection@admin.ox.ac.uk](mailto:data.protection@admin.ox.ac.uk)
- La Fundación Education Endowment Foundation es una organización benéfica registrada en Inglaterra.
  - Domicilio social: Millbank Tower, 21-24 Millbank, Londres SW1P 4QP
  - Número de registro de organización benéfica: 1142111
  - Número de empresa: 07587909
  - Correo electrónico: [info@eefoundation.org.uk](mailto:info@eefoundation.org.uk)